	Mitteilung an den Kunden notwendig wäre.
(s) Bu sözleşmedeki ödeme hizmetlerine ilişkin hükümleri Banka iki ay önceden, Müşteri bir ay önceden ihbar etmek koşuluyla istedikleri zaman fesih edebilirler, hükümler feshedilinceye kadar yürürlükte kalır. Sözleşme'nin ödeme hizmetlerine ilişkin hükümlerinin feshedilmesi halinde aksi Taraflarca bildirilmediği sürece kalan hükümler geçerliliğini korur. Taraflar, haklı sebeplerin varlığı halinde Sözleşme'yi derhal feshedebilir. Banka bu durumda hesapları kapatabilir, borcun tamamen ödenmesini isteyebilir.	**(s)** Die in diesem Vertrag enthaltenen Bestimmungen zu Zahlungsdienstleistungen können jederzeit mit einer Kündigungsfrist von zwei Monaten durch die Bank, bzw. von einem Monat durch den Kunden/die Kundin gekündigt werden, bleiben jedoch gültig, bis die Kündigung wirksam wird. Eine Kündigung der in diesem Vertrag enthaltenen Bestimmungen zu Zahlungsdienstleistungen hat, sofern nicht anders vereinbart, keine Auswirkungen auf verbleibenden Vertragsbestandteile. Bestehen hinreichende Gründe, können beide Parteien den Vertrag fristlos kündigen. In solchen Fällen hat die Bank das Recht, die Konten aufzulösen und den kompletten Ausgleich ihrer Forderungen einfordern.
(t) Kayıp veya çalıntı bir ödeme aracının kullanılması ya da Müşteri kişisel güvenlik bilgilerinin gereği gibi muhafaza edilmemesi nedeniyle ödeme aracının başkaları tarafından kullanılması durumunda, Müşteri, yetkilendirmediği ödeme işlemlerinden doğan zararın yapacağı bildirimden önceki son yirmi dört saat içinde gerçekleşen hukuka aykırı kullanımın yüz elli Türk Lirasına kadar olan bölümünden sorumlu olur. Müşteri, yetkilendirmediği ödeme işlemlerinden sorumlu tutulamaz.	**(t)** Wird ein verlorenes oder gestohlenes Zahlungsinstrument missbraucht, bzw. wird ein Zahlungsinstrument durch andere Personen genutzt, weil die persönlichen Sicherheitsinformationen durch einen Kunden nicht sachgemäß verwahrt wurden, so haftet der Kunde/die Kundin bis zum Betrag von einhundertfünfzig Türkische Lira für innerhalb der letzten vierundzwanzig Stunden vor der Anzeige aufgrund der rechtswidrigen Nutzung durch nicht autorisierte Zahlungsvorgänge entstandene Schäden. Für nicht selbst autorisierte Zahlungsvorgänge können Kunden nicht haftbar gemacht werden.
4.2- Kanun Gereği Tüketici Olan Müşteriler Açısından Ek Sözleşme Şartları	**4.2 - Zusatzartikel für Kunden, die per Gesetz als Verbraucher gelten**
(a) Banka, gerekli gördüğü durumlarda Müşterinin verdiği bir ödeme emrini yerine getirmeyi reddedebilir. Bu takdirde, ret gerekçesini ödeme emrinin alınmasını izleyen işgününün sonuna kadar Müşteriye, Müşterinin Bankada kayıtlı iletişim bilgileri üzerinden bildirir. Bankanın ödeme emrini reddetmesi, ödeme emrine ilişkin talimatın hatalı ve/veya eksik olması halinde redde sebep olan hataların ne şekilde düzeltilebileceği belirtilerek ödeme emrinin alınmasını izleyen işgünü sonuna kadar Müşteriye, Müşterinin Bankada kayıtlı iletişim bilgileri üzerinden bildirim yapılır.	**(a)** Die Bank kann es gegebenenfalls ablehnen, durch Kunden erteilte Zahlungsaufträge auszuführen. In derartigen Fällen erhalten Kunden bis zum Ende des darauffolgenden Werktags eine Begründung über die Ablehnung mittels der bei der Bank hinterlegten Kontaktdaten. Falls die Bank einen Zahlungsauftrag ablehnt, bzw. falls die den Zahlungsauftrag betreffende Anweisung fehlerhaft, bzw. unvollständig ist, so erhalten Kunden bis zum Ende des auf die Zahlungsanweisung folgenden Werktags über die bei der Bank hinterlegten Kontaktinformationen eine entsprechende Mitteilung, aus der hervorgeht, wie die zur Ablehnung führenden Fehler zu korrigieren sind.

MÜŞTERİ NUSHASIDIR
KUNDENKOPIE